

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 162



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

56e jaargang

7 juni 2013

Nummer	Inhoud	Bladzijde
II	<i>Mededelingen</i>	

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2013/C 162/01	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt ⁽¹⁾	1
2013/C 162/02	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt ⁽²⁾	2
2013/C 162/03	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt ⁽¹⁾	3
2013/C 162/04	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.6842 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Verna Group) ⁽¹⁾	8
2013/C 162/05	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak COMP/M.6880 — Liberty Global/Virgin Media) ⁽¹⁾	8

NL

Prijs:
3 EUR

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst
⁽²⁾ Voor de EER relevante tekst, behalve voor de producten
die onder bijlage I van het Verdrag vallen

IV *Informatie*

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2013/C 162/06	Wisselkoersen van de euro	9
---------------	---------------------------------	---

V *Adviezen*

BESTUURLIJKE PROCEDURES

Europese Investeringsbank

2013/C 162/07	Oproep tot het indienen van voorstellen — Het Europese Investeringsbank-Instituut stelt twee nieuwe EIBURS-sponsorschappen voor in het kader van haar Kennisprogramma	10
---------------	---	----

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2013/C 162/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.6857 — Crane Co./MEI Group) ⁽¹⁾	13
---------------	--	----



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Mededelingen)

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU**Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt**

(Voor de EER relevante tekst)

(2013/C 162/01)

Datum waarop het besluit is genomen	17.12.2010
Referentienummer staatssteun	SA.31783 (N 489/10)
Lidstaat	Duitsland
Regio	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Filmstiftung Nordrhein-Westfalen — Verlängerung der Beihilfenregelung N 717/09
Rechtsgrondslag	Richtlijnen der Filmstiftung Nordrhein-Westfalen GmbH
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Cultuurbevordering
Vorm van de steun	Terugvorderbare subsidie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven: 12,55 miljoen EUR Totaal van de voorziene steun: 75,3 miljoen EUR
Maximale steunintensiteit	70 %
Looptijd (periode)	1.1.2011-31.12.2016
Economische sectoren	Beperkt tot recreatie, cultuur en sport
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Filmstiftung Nordrhein-Westfalen DEUTSCHLAND
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU**Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt****(Voor de EER relevante tekst, behalve voor de producten die onder bijlage I van het Verdrag vallen)**

(2013/C 162/02)

Datum waarop het besluit is genomen	3.4.2013	
Referentienummer staatssteun	SA.35809 (13/N)	
Lidstaat	Denemarken	
Regio	—	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Guarantee scheme	
Rechtsgrondslag	Lov nr. 571 af 1. juli 2002 om Vækstfonden, med senere ændringer. Bekendtgørelse nr. 1013 af 17. august 2007 om Vækstfondens virke. Aktstykke nr. 1 vedtaget af Finansudvalget den 30. oktober 2009.	
Type maatregel	Regeling	—
Doelstelling	—	
Vorm van de steun	Garantie	
Begrotingsmiddelen	—	
Maximale steunintensiteit	—	
Looptijd (periode)	tot 31.12.2015	
Economische sectoren	Landbouw, bosbouw en visserij	
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Vækstfonden Strandvejen 104 A 2900 Hellerup DANMARK	
Andere informatie	—	

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU**Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt**

(Voor de EER relevante tekst)

(2013/C 162/03)

Datum waarop het besluit is genomen	20.2.2013	
Referentienummer staatssteun	SA.31860 (N 506/10)	
Lidstaat	Slovakije	
Regio	—	Niet-steungebieden
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi.	
Rechtsgrondslag	1. Zákon 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. 2. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi. 3. Zákon 391/2012, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 238/2006 Z. z., o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.	
Type maatregel	Regeling	Slovenské elektrárne a. s., Javys a. s.
Doelstelling	Overige — veilige ontmanteling	
Vorm van de steun	Rechtstreekse subsidie	
Begrotingsmiddelen	Totaalbudget: 2 364 EUR (in miljoen) Jaarbudget: 70 EUR (in miljoen)	
Maximale steunintensiteit	—	
Looptijd (periode)	1.1.2011-31.12.2041	
Economische sectoren	Opwekking, transmissie en distributie van elektriciteit	
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR Mierová 19 827 15 Bratislava 212 SLOVENSKO/SLOVAKIA	
Andere informatie	—	

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum waarop het besluit is genomen	6.3.2013	
Referentienummer staatssteun	SA.34359 (12/N)	
Lidstaat	Polen	
Regio	Miasto Warszawa	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Pomoc dla MPR „Sarmatia” sp. z o.o. na realizację projektu budowy rurociągu naftowego Brody–Adamowo (jako części rurociągu Odessa–Brody–Płock)	
Rechtsgrondslag	1) Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju 2) Ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych 3) Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko na lata 2007–2013, wersja 3.0 zatwierdzona decyzją Komisji Europejskiej COM(2011) 9376 z dnia 21 grudnia 2011 r. 4) Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007–2013: Szczegółowy opis priorytetów 5) Załącznik nr 1 do Szczegółowego opisu priorytetów Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko: Kryteria wyboru projektów dla Priorytetu X: „Bezpieczeństwo energetyczne, w tym dywersyfikacja źródeł energii” 6) Załącznik nr 2 do Szczegółowego opisu priorytetów PO Infrastruktura i Środowisko – Organizacja systemu oceny i wyboru projektów w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 7) Wytyczne Ministra Rozwoju Regionalnego w zakresie jednolitego systemu zarządzania i monitorowania projektów indywidualnych, zgodnych z art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju 8) Lista projektów indywidualnych dla Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013 (aktualizacja z dnia 12 sierpnia 2011 r.) 9) „Polityka Rządu RP dla przemysłu naftowego w Polsce”, przyjęta przez Radę Ministrów w dniu 6 lutego 2007 r. 10) „Polityka energetyczna Polski do 2030 roku” przyjęta przez Radę Ministrów w dniu 10 listopada 2009 r. 11) Umowa nr UPP-POIS.10.01.00-00-019/10-01 z dnia 27 stycznia 2010 r. dotycząca przygotowania projektu budowy rurociągu naftowego Brody–Płock z możliwością jego przedłużenia do Gdańska lub w kierunku zachodnim (pre-umowa) 12) Wytyczne Ministra Rozwoju Regionalnego w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 13) Projekt umowy o dofinansowanie	
Type maatregel	Individuele steun	—
Doelstelling	Sectorale ontwikkeling, Verwezenlijking belangrijk project van gemeenschappelijk Europees belang	
Vorm van de steun	Rechtstreekse subsidie	
Begrotingsmiddelen	Totaalbudget: 545 PLN (in miljoen)	
Maximale steunintensiteit	37 %	
Looptijd (periode)	1.12.2012-31.12.2015	
Economische sectoren	Vervoer via pijpleidingen	

Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Instytut Nafty i Gazu ul. Lubicz 25A 31-503 Kraków POLSKA/POLAND
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum waarop het besluit is genomen	20.12.2012	
Referentienummer staatssteun	SA.35709 (12/N)	
Lidstaat	Slovenië	
Regio	—	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Recapitalisation of NKBM	
Rechtsgrondslag	Overeenkomst betreffende een hybride lening	
Type maatregel	ad-hocsteun	Nova Kreditna Banka Maribor d.d. (NKBM)
Doelstelling	Opheffing ernstige verstoring in de economie	
Vorm van de steun	Andere kapitaalmaatregelen — Kapitaalverhoging in de vorm van een hybride lening	
Begrotingsmiddelen	Totaalbudget: 100 EUR (in miljoen)	
Maximale steunintensiteit	—	
Looptijd (periode)	vanaf 31.12.2012	
Economische sectoren	Financiële dienstverlening, exclusief verzekeringen en pensioenfondsen	
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Ministry of Finance Župančičeva 3 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA Tel. +386 13696300 Fax +386 13696659 E-mail: gp.mf(at)gov.si	
Andere informatie	—	

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum waarop het besluit is genomen	22.1.2013	
Referentienummer staatssteun	SA.35999 (12/N)	
Lidstaat	Griekenland	
Regio	—	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Prolongation of the Guarantee Scheme and the Bond Loan Scheme for Credit Institutions in Greece	
Rechtsgrondslag	Law No 3723/2008 'For the enhancement of liquidity of the economy in response to the impact of the international financial crisis'	
Type maatregel	Regeling	—
Doelstelling	Opheffing ernstige verstoring in de economie	
Vorm van de steun	Garantie, Overige — Bond loan scheme	
Begrotingsmiddelen	Totaalbudget: 93 000 EUR (in miljoen)	
Maximale steunintensiteit	—	
Looptijd (periode)	tot 30.6.2013	
Economische sectoren	Financiële activiteiten en verzekeringen	
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Ministry of Finance Nikis 5-7 ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	
Andere informatie	—	

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum waarop het besluit is genomen	29.4.2013	
Referentienummer staatssteun	SA.36345 (13/N)	
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk	
Regio	—	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Renewable Heat Incentive (RHI) scheme — Air quality requirements	
Rechtsgrondslag	Primary legislation (power to introduce the RHI scheme): Section 100 of the Energy Act 2008 Secondary legislation — The Renewable Heat Incentive Scheme Regulations 2011, http://www.legislation.gov.uk/ukdsi/2011/9780111512753/contents The regulations above were amended in 2012 — The Renewable Heat Incentive Scheme (Amendment) Regulations 2012, http://www.legislation.gov.uk/ukdsi/2012/1999/contents/made	
Type maatregel	Regeling	—
Doelstelling	Milieubescherming	
Vorm van de steun	Overige — Een vast tarief in pence/kWh voor de opwekking van bruikbare warmte uit hernieuwbare energiebronnen.	
Begrotingsmiddelen	—	
Maximale steunintensiteit	—	
Looptijd (periode)	tot 30.6.2040	
Economische sectoren	Alle economische sectoren komen voor steun in aanmerking	
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Department of Energy and Climate Change 3 Whitehall Place London SW1A 2AW UNITED KINGDOM	
Andere informatie	—	

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(l)(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.6842 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Verna Group)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2013/C 162/04)

Op 14 mei 2013 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32013M6842. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak COMP/M.6880 — Liberty Global/Virgin Media)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2013/C 162/05)

Op 15 april 2013 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) onder documentnummer 32013M6880. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.
-

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

6 juni 2013

(2013/C 162/06)

1 euro =

Munteenheid			Koers		
Munteenheid			Koers		
USD	US-dollar	1,3118	AUD	Australische dollar	1,3789
JPY	Japanse yen	129,96	CAD	Canadese dollar	1,3529
DKK	Deense kroon	7,4548	HKD	Hongkongse dollar	10,1835
GBP	Pond sterling	0,84910	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6485
SEK	Zweedse kroon	8,6072	SGD	Singaporese dollar	1,6375
CHF	Zwitserse frank	1,2357	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 465,25
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	13,0450
NOK	Noorse kroon	7,5810	CNY	Chinese yuan renminbi	8,0493
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,5225
CZK	Tsjechische koruna	25,778	IDR	Indonesische roepia	12 847,93
HUF	Hongaarse forint	297,37	MYR	Maleisische ringgit	4,0478
LTL	Litouwse litas	3,4528	PHP	Filipijnse peso	55,210
LVL	Letlandse lat	0,7022	RUB	Russische roebel	42,1349
PLN	Poolse zloty	4,2759	THB	Thaise baht	40,212
RON	Roemeense leu	4,4871	BRL	Braziliaanse real	2,7849
TRY	Turkse lira	2,4773	MXN	Mexicaanse peso	16,8147
			INR	Indiase roepie	74,5640

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

V

(Adviezen)

BESTUURLIJKE PROCEDURES

EUROPESE INVESTERINGSBANK

Oproep tot het indienen van voorstellen — Het Europese Investeringsbank-Instituut stelt twee nieuwe EIBURS-sponsorschappen voor in het kader van haar Kennisprogramma

(2013/C 162/07)

Het Europese Investeringsbank-Instituut kanaliseert het merendeel van haar institutionele relaties met universiteiten via haar Kennisprogramma, dat uit drie verschillende programma's bestaat:

- **EIBURS**, het programma **EIB University Research Sponsorship**,
- **STAREBEI** (**ST**Ages de **RE**cherche **BEI**), een programma waarmee financiële middelen worden toegelend aan jonge onderzoekers die aan gezamenlijke projecten van de EIB en de universiteiten werken; en
- **EIB-universitaire netwerken**, een samenwerkingsmechanisme ten behoeve van universitaire netwerken die door hun specifieke eigenschappen bijzonder geschikt zijn voor de ondersteuning van de doelstellingen van de EIB-Groep.

EIBURS verleent beurzen aan universitaire onderzoekscentra die zich bezighouden met onderzoek op gebieden en thema's die voor de EIB grote betekenis hebben. De EIB zal gedurende drie jaar een bedrag van maximaal 100 000 EUR per jaar besteden aan beurzen. Deze beurzen worden via een competitief proces toegekend aan belangstellende universitaire faculteiten of onderzoekscentra die gelieerd zijn aan universiteiten in de EU of in kandidaat- dan wel potentiële kandidaat-lidstaten en over erkende expertise beschikken op de door de EIB geselecteerde gebieden; aldus kunnen zij hun activiteiten op deze gebieden uitbreiden. Winnende voorstellen hebben betrekking op de levering van uiteenlopende diensten (onderzoek, organisatie van cursussen en seminars, netwerken, verbreiding van resultaten, enz.), die zullen worden vastgelegd in contractuele afspraken met de Bank.

Voor het academisch jaar 2013/2014 zijn in het kader van het **EIBURS**-programma twee nieuwe onderzoeksgebieden geselecteerd:

Ontwikkeling van slimme steden: toepassen van in Europees en internationaal verband opgedane ervaringen op landen in het Middellandse Zeegebied

Zowel op nationaal als internationaal niveau is het belang van stedelijke ontwikkeling voor de landen in het Middellandse Zeegebied sterk toegenomen. Binnen de EIB heeft dit steeds groter wordende belang gestalte gekregen via het FEMIP-programma. Het begrip „slimme steden” zal hierin mogelijk een steeds grotere rol spelen. Dit begrip werd oorspronkelijk gedefinieerd als het toepassen van ICT-middelen waarmee efficiënte, inclusieve en geïntegreerde stedelijke ontwikkeling mogelijk zou worden, maar werd later uitgebreid met aspecten als duurzaamheid, innovatie en bestuur, evenals investeringen in openbaar vervoer, efficiënt energiegebruik en onderzoekscentra. Niettemin dient er een kader te worden opgezet waarmee technologische aspecten en kwesties van openbaar bestuur kunnen worden gekoppeld aan de realiteit van stedelijk bestuur, stedelijke financiering en het opzetten van investeringsprogramma's in de regio.

Van het universitaire onderzoekscentrum dat EIBURS-steun zou ontvangen wordt verwacht dat het een onderzoeksprogramma opzet dat, voortbouwend op ervaringen die in Europees en internationaal verband zijn opgedaan, zich richt op de volgende belangrijke vraagstukken:

- Hoe kunnen initiatieven voor slimme steden bijdragen aan het bereiken van de belangrijkste doelstellingen op het gebied van stedelijke ontwikkeling?
- Wat is de beste manier om te bepalen of een voorstel voor slimme steden geschikt is om in de regio toe te passen?
- Welke eigenschappen en voorbeelden van beste praktijken binnen en buiten Europa zijn het meest geschikt om hierbij te hanteren?
- Welk soort concrete investeringen zouden mogelijk onderdeel kunnen uitmaken van een investeringsprogramma voor slimme steden, en hoe zou de bijdrage van alternatieve investeringen kunnen worden beoordeeld?
- In welke mate sluiten mogelijke initiatieven voor slimme steden aan op reeds bestaande vormen van stadsbeheer en -bestuur en financiering?
- Hoe kan de economische waarde van investeringen in slimme steden worden bepaald in vergelijking met alternatieve investeringsvormen, zodat de maatschappelijke waarde van de investeringen kan worden vastgesteld?
- Wat zijn de meest geschikte methoden om investeringen in slimme steden dan wel hiertoe opgezette investeringsprogramma's te ontwikkelen en uit te voeren?

De voorstellen dienen zich in ieder geval, doch niet uitsluitend, te richten op de landen van het FEMIP. De kandidaten worden aangemoedigd om partnerschappen aan te gaan met andere universiteiten en onderzoekscentra. De Bank kan ervoor zorgen dat de geselecteerde universiteit dan wel het geselecteerde onderzoekscentrum wordt opgenomen in haar netwerkactiviteiten, via de Unie voor het Middellandse Zeegebied of het Centrum voor integratie in het Middellandse Zeegebied.

Versterken van administratieve capaciteit in Europa

De capaciteit van overheidsinstellingen om uiteenlopende overheidsfuncties, waaronder het plannen en uitvoeren van diensten op het gebied van infrastructuur en dienstverlening, effectief en efficiënt uit te voeren, heeft grote invloed op het dagelijks leven van de burgers en op het functioneren van de private sector. De OESO doelt met het versterken van capaciteit op de middelen waarmee vaardigheden, ervaring, technische en bestuurlijke capaciteiten binnen een organisatiestructuur (aannemers of adviseurs) worden ontwikkeld — veelal door geleverde technische ondersteuning, kort of langlopend onderwijs, en specialistische input (zoals IT-systemen). Het ontwikkelen van menselijke, organisatorische, materiële en financiële middelen kan onderdeel uitmaken van dit proces.

Het begrip „administratieve capaciteitsversterking” komt oorspronkelijk uit de ontwikkelingshoek, waar het vooral door de VN en de Wereldbank werd toegepast. Inmiddels is dit begrip een integraal onderdeel geworden van het Europees uitbreidingsproces, waarbij versterking van administratieve capaciteit een belangrijk element vormt van de steun die wordt verleend aan landen die tot de EU willen toetreden en het *Communautaire Acquis* willen overnemen. Zelfs na hun toetreding ontvangen de nieuwe EU-lidstaten financiële middelen, vooral uit de Structuurfondsen, waarmee zij zelf programma's kunnen opzetten gericht op het versterken van hun administratieve capaciteit. Aangezien het gaat om miljarden, is het verbeteren van de doelmatigheid waarmee het openbaar bestuur omgaat met overheidsinvesteringen een dringende uitdaging. Op projectniveau biedt de EIB vaak steun aan de ontwikkeling van uitvoeringscapaciteit via haar technische bijstand aan zogenoemde Project Implementation Units.

Er bestaat nauwelijks wetenschappelijk bewijs omtrent het wel of niet werken van maatregelen op het gebied van administratieve capaciteitsversterking in verschillende contexten. Op welke wijze wordt de administratieve capaciteit van instellingen op de lange termijn werkelijk versterkt? Kan men volstaan met het inzetten van een aantal goed opgeleide en -betaalde medewerkers, het vaststellen van Key Performance Indicators (KPI's), en een transparante rapportage van kosten en baten? Zijn uitbestedingen en publiek-private-partnerschappen toevallig waarmee de beperkte capaciteit in de overheidssector kan worden opgevangen? Zijn modellen alleen toe te passen binnen bepaalde sectoren, zoals vervoer, milieu en binnenlandse zaken, of zijn ze algemeen toepasbaar? Kan lering worden getrokken uit de ervaringen van overheden in

andere EU-landen? Hoe gaan bestuurders tegenwoordig om met de resultaten van KPI-metingen, met het prioriteren van doelstellingen voor de inzet van middelen of met begrotingsdiscipline?

Het doel van dit onderzoek is verdieping van de kennis van conceptuele kaders, diagnose, metingen en modellen waarmee administratieve capaciteit in de praktijk effectief kan worden versterkt. Onderzoeksvoorstellen zijn welkom voor ieder onderwerp waarmee kennis op dit gebied wordt bevorderd. De voorkeur gaat echter uit naar voorstellen die uitgaan van een pan-Europees perspectief en die zowel de theoretische als de praktische aspecten van administratieve capaciteitsversterking omvatten, in combinatie met de planning en uitvoering van infrastructuur en daaraan gerelateerde overheidsdiensten. Met name voorstellen die gekoppeld zijn aan operationele besluitvorming en die mogelijkheden bieden om de aanwending van EU-middelen voor eerste klas investeringen beter te laten verlopen worden met belangstelling tegemoet gezien.

De voorstellen moeten worden ingediend in het Engels of Frans, en de uiterste datum voor de presentatie van de voorstellen is 13 september 2013. Voorstellen die na deze datum zijn ingediend, worden niet in behandeling genomen. De voorstellen dienen te worden toegezonden aan:

Elektronische versie:

events.eibinstitute@eib.org

en

Papieren versie:

EIB Institute
98-100, boulevard Konrad Adenauer
2950 Luxembourg
LUXEMBOURG

For the attention of Ms Luisa FERREIRA, Co-ordinator.

Voor uitgebreide informatie betreffende de **EIBURS**-selectieprocedure en de andere programma's en faciliteiten verwijzen wij u naar: <http://institute.eib.org/>

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak COMP/M.6857 — Crane Co./MEI Group)

(Voor de EER relevante tekst)

(2013/C 162/08)

1. Op 31 mei 2013 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 en na een verwijzing in het kader van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Crane Co. („Crane”, Verenigde Staten) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de volledige zeggenschap verkrijgt over MEI Group („MEI”, Verenigde Staten), die in handen is van Bain Capital en Advantage Partners, door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- Crane: gediversifieerde fabrikant van hoogtechnologische industriële producten die hoofdzakelijk actief is op de volgende markten: lucht- en ruimtevaart, defensie-elektronica, geautomatiseerde merchandising (waaronder onbemande betaalsystemen en verkoopautomaten), chemie, farmaceutica, olie, gas, elektriciteit, kernenergie, bouwdiensten en openbare nutsvoorzieningen,
- MEI: onbemande betaalsystemen die hoofdzakelijk worden aangewend voor automatische validering, inontvangstneming en uitgifte van geld. Daarnaast biedt MEI in Japan, maar niet in de EER, verkeerssignalen — zowel in de vorm van draagbare verkeerslichten als draagbare elektronische verkeersborden — aan.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.6857 — Crane Co./MEI Group, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

Abonnementsprijzen 2013 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 420 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	910 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in Publicatieblad L 156 van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het Publicatieblad apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het Publicatieblad ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL